

2 CENTESIMI

Predbrojba za Monarhiju iznaša 4 K za 3 mjeseca. Pojedini broj 2 pare.

Abbonamento per la Monarchia: Corona 4 per 3 mesi. Un singolo numero 2 cent.

Abbonament für die Monarchie vierteljährig 4 K, einzelne Nummer 2 Heller.

# OMNIBUS

2 HELLER

Za uvrštenje objava u „Malom oglasniku“ plaća se za svaku rječ 2 pare. Najmanja pristojba 30 p.

Per le inserzioni d'avvisi nel „Notiziario d'affari“ si paga per ogni parola 2 cent. Tassa minimale 30 centesimi.

Jedes Wort im „Kleinen Anzeiger“ kostet 2 h. Die niedrigste Taxo 30 h.

Izlazi svaki dan osim nedjelje i svetka u 11 ura prije podne.

Eace ogni giorno eccettuato le domeniche e feste alle 11 ant.

Erscheint täglich außer an Sonn- und Feiertagen um 11 Uhr Vormittag.

Uprava i uredništvo — Amministrazione e redazione — Administration und Redaktion: Tiskara LAGINJA i dr. prije J. Krmpotić i dr., PULA — Via Giulia br. 1.

## Istituto coloniale italiano.

Quest' Istituto ci comunica che nell'ottobre 1908 verrà tenuto a Roma un grande congresso degli italiani all'estero.

Nella circolare che abbiamo ricevuto, il comitato dell' Istituto invita quanti italiani e stranieri, dentro e fuori del Regno, s' interessino a questa iniziativa di fargli avere quelle indicazioni e suggerimenti, che possano contribuire a facilitare il compito.

Fra gli oggetti di particolare discussione vi saranno i problemi che si riferiscono ai mezzi atti a migliorare i rapporti politici dell' Italia con i paesi d'immigrazione ecc.

Lo abbiamo detto e lo ripetiamo quivi che nulla c'è di più caro di quello dell'accordo slavo (croato) — latino (italiano). A questo accordo però si oppongono con tutte le forze, che la malizia loro detta i camorristi del Litorale. Coloro che vogliono essere più grandi italiani di qualunque siasi italiano del regno, coloro che sognano fantastiche »redenzioni«, coloro tutti che in una parola inciampano il cammino del progresso nazionale slavo nel Litorale sono i più fieri nemici dell' Italia e degli italiani.

A questa tale genia di gente però, riuscì le molte volte d' ingannare insigni patrioti italiani, i quali con criteri del tutto sbagliati giudicavano le condizioni nel Litorale.

La conseguenza d'un tale luttuoso stato di cose si è, che nella gran massa di popolo si generò in alcune parti un avversione contro gli emigranti d' Italia, avversione questa che aumentò ancor di più poichè un buon numero degli emigranti d' Italia si collegarono con i nostri pretesi »italiani« e si fecero avversari alla nazione croata che in grandissima maggioranza abita l' Istria.

Due quindi sono le maggiori incombenze dell' Istituto coloniale italiano, riguardo il Litorale. Primo: Desso istituto deve studiare bene la camorra sedicente italiana del Litorale, sburgiarla dinanzi l' Italia intera. Secondo: Desso istituto deve caldamente raccomandare a tutti gli emigranti italiani di vivere in buoni rapporti col popolo slavo che loro da ricetta e il tozzo di pane, di non farsi da padroni quando si sono alquanto saziati e di fuggire come dalle vipere velenose da coloro che ora vogliono avere in mano il monopolio degli interessi nazionali italiani.

L' Istituto coloniale italiano potrebbe essere un potente mezzo per avviare le due razze latina e slava ad un riavvicinamento che influirebbe favorevolmente su ambi i popoli e sulle rispettive loro civiltà, latina e slava.

Sia detto un tanto per ora, e all'occasione ritorneremo sull'argomento.

## NOTIZIE.

### Locali.

Un esempio di civiltà »latina«.

Li 7 m. c. il dott. Jaschi prese la carrozza N.º 53 e diede ordine di condurlo per la via Policarpo.

Appena imboccata la detta via, il bravo dottore, s'accorse d'un peccato d'ommissione commesso e guardando nel suo notes, scoprì una cosa orribile a dirsi. La carrozza N.º 53 era d'un anticamorrista!

Intavolò tosto il discorso e disse al cocchiere che se avrebbe saputo prima con chi ha da fare non lo avrebbe preso. Il cocchiere a lui: bene, bene, nemmeno io non vi prenderò mai più in carrozza anche se fosse qualche caso d'urgenza.

Arrivati al posto, il dottore scese e trovò questioni circa il pagamento. Il viaggio avea durato  $\frac{3}{4}$  d'ora e secondo la nuova tariffa dovea ricevere a ragion d'un ora cioè 2 cor. Il Jaschi però voleva pagare solamente 1 cor. e 50 cent. Ai rifiuti del cocchiere il medico andò a depositare nell'ufficio del corpo delle guardie di polizia in piazza Foro l'importo di 1 cor. 40 cent. (10 cent. avrà detratto per il suo disturbo).

Addì 10 corr. il cocchiere si portò al corpo di guardia (avendogli detto il medico che depositerà lì il denaro) a prelevare il suo avere.

Visto però che il Jaschi (uomo di coltura accademica!) avea depositato solamente cor. 1.40, andò nell'ufficio del capitanato distrettuale.

Come è di naturale gli diedero piena ragione ed egli allora fece ritorno all' ufficio in piazza Foro ad avvertire di dire pure al Jaschi, che se fino domani non gli paga le 2 cor. andrà tosto dall'avvocato dott. Zuccon per fare i necessari passi giudiziari.

L'energico procedere del vetturale ebbe buon effetto poichè non passarono 24 ore ed egli avea in mano le 2 cor.

### E che scherzi sono questi?

Ieri mattina fu intimata a mezzo postale una citazione di comparire al locale i. r. Giudizio quale testimoni Maria Mikaljević, Anna Bužleta e Stefano Bužleta che non conoscono affatto la lingua italiana con formulare stampato in italiano e completato a penna in lingua italiana.

Altra citazione consimile redatta in lingua italiana fu intimata al nostro Giuseppe Fedel strenuo aderente al partito croato.

Le parti ricevettero per posta le incomprendibili citazioni giudiziali che riconobbero per tali unicamente per la busta che le racchiudeva.

Domandiamo al signor consigliere Covaz dirigente l'ufficio se gli consta questo fatto, se è disposto di provvedere perchè sieno tutelati i diritti della popolazione croata e da quando in qua è stato dato l'ostracismo alla lingua croata e per ordine di chi presso il locale Giudizio distrettuale.

### Le due Gemme!

Gemma Dinelli di Antonio d'anni 7 e Gemma Vacchin di Antonio d'anni 5, ambedue in via Medolino 31 si divertivano li 21 m. c. a gettare sassi per la detta via, e nel mentre passava il signor C. Kupelwieser con alcuni altri signori in automobile, la sign. Gillentschek venne colpita da una pietra all'occhio sinistro, riportando una leggiera ferita.

### Morte improvvisa.

Michele Skorović che lavorava alle dipendenze di Matteo Celić v. Monte 35 e abitava da Marco Cliba, andò li 24 m. c. alle 7 di sera sano a letto e alla mattina fu trovato cadavere. La commissione constatò la morte in seguito a paralisi al cuore. Fu tosto trasportato nella capella mortuaria.

### Perduto.

Giustina Valčić di Giovanni — via Lepanto 6 — perdetta ieri mattina alle 9 $\frac{1}{2}$  ant. nei pressi del mercato, un portamonete con entro un pezzo di cor. 20 e una firma del lotto.

### Furto.

Nel mentre Lino Ceresolla fu Francesco d'anni 17 — via Carducci 39 — li 25 m. c. alle 5 $\frac{1}{2}$  pom. prendeva il bagno sotto il bersaglio della marina, Antonio Govich si divertiva a portargli via le scarpe di tela bianca del valore di cor. 3.

## HRVATSKA STRANA.

### Naše barbarstvo.

Govore nam da smo divljaci »barbari«, da smo bez kulture, i to sve zato jer otvaramo oči, jer nećemo da se s nama postupa kako s blagom bez razbora i jer hoćemo da, kako svi drugi ljudi, imade-mo neke stalne dužnosti ali i neka stalna prava.

I to oni koji nam se prikazuju talijanima, imaju obraza nam spočitavati divljačvo! Bacimo za čas pogled na Italiju pak ćemo viditi kako je ta liepa zemlja grozno propala. Stvari koje se tamo događaju, ne dogode se u nijednoj drugoj zemlji.

Da bi mo mi htjeli biti zlobni, kazali bi da nema barbarskije zemlje na svijetu od Itaiije, niti naroda koji je tako duboko pao kao talijanski.

Nego mi toga nećemo reći. Mi dobro znamo da ako ima mnogo gnjileži u Italiji, ima ipak i zdravoga, te se nadamo da će se Italija malo po malo osloboditi kamore koja s njom upravlja.

Ovih dana zatvorili su bivšeg ministra nauke Nas i. To vam je inače bio pravi lopov, kakovih se riedko radja. Kad je bio ministar pokrao je na milioni lira i nešto držao za sebe a drugo davao razbojnicima u južnoj Italiji, koja je pravo leglo razbojnika. Doznajući za te lopovštine potjerali su ga iz ministarstva te je Nasi-u uspjelo pobjeći preko granice u Švicarsku. Medjutim su ga izbornici južne Italije proglasili mučenikom i junakom, te su ga izabrali zastupnikom. Nasi se je onda vratio u Italiju te imao bezobraznost ući u parlamenat i proglasiti se podpunoma nevinim. Pravica je ipak učinila svoje dužnost, te je uapšila Nasi-a. Pučanstvo južne Italije je radi toga pobjesnilo, te zahtjevaju da se Nasi-a pusti na slobodu, tako da policija ima vrazjega posla da drži malo reda. Dogadja se da ljudi i žene mole Ružariji za oslobodjenje Nasia! Upravo kako su neki dan Dinko, Ludoviko i druge babe molili Ružarije za pobjedu kamore!

Kod nas Hrvata n. p. takav čovjek kakay je Nasi davno bi bio propao, te se

nebi više niti živa duša za nj zauzimala, dočim u Italiji drže ga svetcem!

Nego nije prvi put da se to dogadja. Lani n. p. je bilo tako s Musolinom, i dan danas puk o njemu pjeva kao o kakvom junaku!

Rasprava proti Nasi-u vršiti će se u Rimu dne 4 novembra, te će mo onda javiti što se bude dogodilo.

Požurite se s oglasima. Ne budimo uvijek oni isti kako do sada!

## VIESTI.

### Mjestne.

#### Odgoda parlamenta.

Parlamenat u Beču bio je odgodjen prekjucher dne 24. t. mj. te će se ponovno otvoriti prve dane oktobra t. g.

#### Pokusno pucanje.

Danas u 9 sati u večer u društvenim prostorijama via Dante 24, obaviti će se pokusno pucanje streljačkog odjela prvoga veteranskoga društva u Istri »Priestolonasljednik Rudolf«. Ulaz je dozvoljen svakomu. Članom streljačkog odjela može postati svaki od 18 godine napred. Dalnje informacije kod ravn. društva.

#### Hrvati!

Hrvatska djeca u Istri ne imaju hrvatskih škola.

Za tu hrvatsku djecu ne brini se ni vlada, ni istarska pokrajina.

Samo i jedino misli, radi i muči se za tu djecu »Družba Sv. Cirila i Metoda za Istru«.

Hrvati! Pomozite djeci hrvatskoj u Istri. — Dajte koji što možete!

Bog će Vam platiti.

### Razne.

#### Naša braća u Americi.

»Pod imenom« »Slavonic Immigrant Society (Slavensko Doseljeničko Društvo)« osnovala se je nedavno i zakonito inkorporirala u gradu New Yorku organizacija čija zadaća je bđiti nad dobrobiti svih slavenskih doseljenika. Činjenica, da tisuće i tisuće naših domorodca putuje svake godine u Americu dovoljno opravdava korak koga su poduzeli.

Djelatnost Društva biti će ograničena jedino na rad, za koji se je organizirao. U drugom redu — veli se u odnosnom proglasu — naša nakana nije podizati doseljeničvo; — dapače protivno, kad bismo u tom pogledu razviti mogli kakov upliv, svakako bismo izrabili isti, da narod odvratimo od izseljeničva, prije nego promisli važnost takovog koraka.

Društvo će imati svojih stalnih činovnika koji će ju prisustvovati kod izkrcanja u New-York.

Ti će činovnici, vješti svim slavjanskim jezicima, pratiti naše ljude, dati im sve upute, pomoći im potražiti svoje rođjake te posredovati da nadju radnje. Društvo će sagraditi veliki dom u New-Yorku za primati slavenske doseljenike. U odboru imade ljudi sviju slavenskih narodnosti.

Kako se vidi novi i znameniti je ovo korak naše braće u Americi. Utješljivi su ovo znaci da se naši ljudi, kojih nevolja



goni da u tuđini potraže komadić kruha, nadju i tamo kod svojih ljudi i znadu kome obratiti.

**Herostrat.**

Više puta čuje se i tu rieč, osobito u govorima. Čuti ćete o herostratima, o herostratskom djelovanju i slično.

Neka naši čitatelji koji neznaju pravo što je ta besjeda, budu na čistom, javljamo da je ta rieč grčkog porietla.

Herostrat bio je jedan oholi postolar, prazne glave. Uvijek je mislio kako da postane glasovitim mužem, te da se njegovo ime bude spominjalo po širokom svijetu.

I domislio se, kad nisam kadar — promislio je u sebi Herostrat — da što god velikoga učinim, a ja ću što god velikoga razrušiti, i jednog je dana zapalio velebni jedan grčki tempal. Naravski njegovo se ime raširilo po svijetu, nu s njegovim imenom se je širilo i prokletstvo, i prezir napram tom lopovu koji je zeledi postati glasovitim, uništio taj velebni tempal.

Nu Herostrat bio je ipak zadovoljan, jer se o njemu govorilo a i govoriti će se do uvijek.

Sličnu »slavu« dobio je n. p. i Lukeni koji je ubio našu caricu i toliki drugi lopovi.

Sličnu slavu dostižu i izdajice našega naroda, kamorine perjanice. Ljudi u gradu ili u selu, rođeni i odgođeni od hrvatske ili slovinske majke, pak postanu njezine izdajice.

Nemogući učiniti ništa velikoga, ruše nešto što je veliko, ruše svoj vlastiti dom, ruše i gaze svoje predje, kopaju crni grob narodu svojemu. I zato se ti izdajice pripodabljaju herostratu i njegovim se imenom nazivlju.

**Efialt.**

I ta je drugi izdajica svoga naroda, i s njegovim se imenom nazivlju naši izrodi. Efialt bio je isto grčkog porietla, gadno je i on djelo učinio.

Kad su se po prilici godine 470 prije Krsta tukli Grci s Persijanima na prolazku nazvanom Termopili u grčkim gorama, našao se je grčki izdajica Efialte, koji je za gotov novac pokazae druge puteve neprijatelju te je ovaj iznenada obkolio grčku vojsku i svu uništio. Koliko i koliko Efialta imade naš narod i po Puljšćini, i tamo u Lošinjskom kotaru te u opće u cijeloj Istri. Dokle se narod otrese svih tih Efialta — izdajica roda svoga — trebati će još vremena. Nu međjutim ruke na posao, pak će se već i za nas dan razvedriti.

Vlastnik i izdavač: Tiskara LAGINJA i dr.  
Odgovorni urednik: J. Kusák.

**Mali oglasnik.  
Piccolo notiziario.**

Ciena do 15 rieči 30 para, preko svaka rieč 2 p.

Za veće trgovačke oglase može se dobiti cjenik u našoj papirnici; jamči se za nisku cieniu.

Fino a 15 parole il prezzo è di 30 cent. e ogni parola di più 2 cent.

Per le inserzioni commerciali di più grande formato si può ritirare la tariffa nella nostra tipografia, i prezzi non temono concorrenza.

Si ricevono le inserzioni in italiano, croato e tedesco.

DA VENDERE casa nuova, bella posizione, buon prezzo. Via S. Martino, 18.

DA VENDERE apparato fotografico in buonissimo stato, per 20 cor. Informarsi alla redazione del giornale.

NA PRODAJU je fotografički aparat u dobrom stanju. Vriednost K 20. Popitati se na uredničtvu lista.

DIFFONDETE L' „OMNIBUS“

**Ivan Gašparini-Gržina**

**II i Sin II**

trgovina istarskog vina te maslinovog ulja na malo i veliko.

PULA, Via Carducci, 1.

Preporučamo našim u gradu i okolici naše prokušano

**Istarsko vino**

i prvu vrst

**Maslinovog ulja.**

Jamčimo da ćemo p. n. mušterije dobrom robom i niskom cijenom podpuno udovoljiti.

**Sillich & Bucavetz**

Riva del Mercato Vecchio N: 1

(ex Macelleria)

notificano al P. T. Pubblico che hanno traslocato il loro negozio di salumerie, cibi freddi, frutta fresche e secche ecc. dalla Via Carducci in Riva del Mercato N. 1 e si raccomandano per le relative ordinazioni.

**Sillich & Bucavetz**

obala starog trga br. 1

(bivša mesarna)

javljaju P. n. občinstvu prenos trgovine suhog mesa, voća friškoga i suhoga, od ulice Carducci na obalu starog trga br. 1, te se preporučuju za odnosne naručbe.

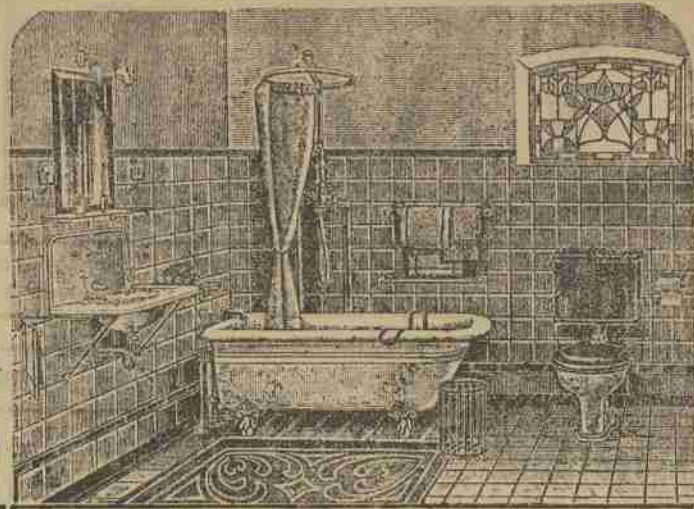
Velike prostorije za skladište ili dućan u prizemlju kuće Via Sissano gdje se sada nalazi skladište vina g. A. Tranfić

**iznajmljuju se**

sa danom 1. augusta t. g.

Popitati se u vlasnika g. Frane Barbalića Restaurant-Caffè „Giardino Elisabetta“.

Marchio di fabbrica „Ancora“  
**Liniment.  
Capsici comp.,**  
surrrogante il  
**Pain-Expeller Ancora**  
è universalmente riconosciuto quale miglior frizione lenitiva e revulsiva in caso d'infreddamenti ecc.; reperibile in ogni farmacia al prezzo di cent. 80, Cor. 1.40 e Cor. 2.—. Acquistando questo ricercato rimedio domestico, non si accettino che solamente le bottiglie originali in sentole munite della nostra marca di fabbrica. L' „Ancora“, ed in tal caso si avrà la sicurezza di aver ricevuto il prodotto originale.  
Farmacia Dott. Richter al „Laon d'oro“  
in Praga  
Elisabethstrasse No. 5 nuovo.  
Spedizione giornaliera.



**Veliko skladište**

kaca za kupanje, modernih kloseta, plinskih svjetiljka, trajne Auerove mrežice, komad po 60 para; tuljaca za plinske svjetiljke, komad po 40 para.

**Josef Brosina = Pola**

Via Barbacani, 5.

Službeno ovlaštenu namještac vode i plina.

Novost! Sprava za prištednju plina (Sparrapparatbrenner). Prištedi 40% plina!

Preuzima u tu struku zasjecajuće radnje te jamči za solidnu izvedbu i jeftinu cijenu.

**Moderna krojačnica**

Vicolo della Bissa, 7.

Preporuča se p. n. občinstvu za izradbu odijela po najnovijem kroju. Velika zaliha svakovrstnog sukna najnovije façone, prispjelog baš ovih dana i uvijek na skladištu na izbor.

Jedini u Puli koji izradjuje sokolska odijela.

Preporuča se braći sokolašima i ostalom našem občinstvu.

Sa veleštovanjem

Ivan Videka i dr.  
krojač

**ISTARSKA POSUJILNICA u PULI**

Prima zadrugare, koji uplaćuju zadružnih dielova jedan ili više po kruna 20.

Prima novac na štednju od svakoga, ako i nije član te čisto bez ikakvog odbitka. plaća od istoga 4 1/2 %

Vraća na štednju uložene iznose do 1000 K bez predhodnog odkaza, a iznose od 1000 K ako se nije kod uložnja suglasno ustanovio veći ili manji rok za odkaz, uz odkaz od 8 dana.

Zajmove (posude) daje samo zadrušarom, i to na hipoteku i zadužnice uz garanciju ili na mjenice

Uredovni sati svaki dan od 9-12 sati prije podne i 3-6 sati poslije podne; u nedjelju i blagdane osim julyja i augusta mjeseca od 9-12 prije podne.

Društvena pisarna i blagajna nalazi se u viale Carrara vlastita kuća (Narodni Dom) prvi pod desno, gdje se dobivaju poblize informacije.

Ravnateljstvo.

**Narodna Tiskara i Knjigovežnica**

**LAGINJA i drug.**

prije J. Krmpotić i drug.

Via Giulia br. 1. — PULA — Via Giulia br. 1.

PREPORUČA SE ZA:

TISKARSKE, KNJIGOVEŽKE, GALANTERIJSKE RADNJE SAMA IZRADJUJE PEČATE

IMADE U ZALIHI TISKANICE I KNJIGE ZA P. N.

OBČINE, CRKVE, ŠKOLE, TRGOVAČKE KNJIGE, PISANOVDVJETNIKE, POSUJILNICE I KE ZA ŠKOLE, PISARSKÉ I KONSUMNA DRUŠTVA RISARSKÉ POTREBŠTINE

PRODAJA PAPIRA NA MALO I VELIKO.